

До новой встречи, дорогие друзья!

31 августа спектаклями «Порт-Артур» А. Степанова и И. Попова и «Не называя фамилий» В. Мияшко коллектив Львовского государственного ордена Ленина академического украинского драматического театра имени Ивана Франко закончил свои успешные гастроли в славном цветущем городе Львове.

С большой радостью и волнением второй раз в своей истории старейший театр Советской Украины — театр имени Ивана Франко — выступил с творческим отчетом перед трудящимися Львова и пяти районов Львовской области.

Театр показал свои лучшие спектакли последних лет. Пьесы советских драматургов были представлены постановками «Не называя фамилий» В. Мияшко, «Днепровские зори» Якова Бапта, «Калитовая роща» А. Корнейчука, «Порт-Артур» А. Степанова и И. Попова, «Угрюм-река» по одноименному роману В. Шишкова. Произведения классической драматургии были представлены постановками «Украденное счастье» Ивана Франко, «Мартиль Боруля», «Суета», «Милейское море», «Сто тысяч» Ивана Тобилевича (Карпенко-Карого), «Без вины виноватые» А. Островского.

Театр показал во Львове 39 спектаклей, провел 10 встреч с рабочими, служащими, инженерно-техническими работниками заводов и фабрик, с пионерами, комсомольцами, работниками литературы и искусства. Всего обслужено почти 100.000 зрителей. Такое широкое творческое общение с трудящимися города и области сыграло большую, благотворную роль в жизни коллектива нашего театра.

Передовые идейно-творческие принципы Ивана Яковлевича Франко, его мудрые слова о том, что основой большого творчества должны быть подлинная народность, глубокий демократизм и реализм, еще в 20-х годах нашего столетия воспринял коллектив старейшего театра Советской Украины. Эти великие принципы положил он в основу дальнейшего развития своего сценического искусства, искусства большой жизненной правды, социалистического реализма.

Мы глубоко гордимся тем, что классическая драма «Украденное счастье» уже более 15 лет живет большой полноправной сценической жизнью в нашем театре, что

этот спектакль франковцев всегда вызывал и вызывает восторг миллионов зрителей, получал высокую оценку в столице нашей Родины — Москве, в Ленинграде, Белоруссии, Грузии, Казахстане, в нашем родном городе Киеве, городах Польской Народной Республики, где бывал на гастролях наш театр. В нынешнем году мы готовим новый спектакль — по произведению великого Каменяра «Сон князя Святослава».

В гастролях во Львове принимал участие весь наш коллектив. На сцене театра оперы и балета, а также на сцене украинского драматического театра имени Марии Заньковецкой выступали выдающиеся мастера сцены — народные артисты Союза ССР Наталия Узавий, Амвросий Бучма, Марьян Крушельницкий, народные артисты Украинской ССР В. Добровольский, А. Ватуля, Е. Пономаренко, П. Няtko, Ф. Барвинская, П. Сергиенко, заслуженные артисты республики Н. Братерский, Н. Яковченко, Л. Комарецкая, В. Чайка, В. Блеская, П. Кононенко, И. Маркевич, О. Кусякo, В. Дашенко, Н. Копержинская, Г. Тесля, Н. Пашасъев.

В спектакле также принимали участие известные львовским зрителям артисты А. Омельчук, С. Гуменик, К. Кульчицкий, Г. Нелидов, И. Беневельский, А. Васильева, М. Кропивницкая, Е. Орловская, С. Фещенко, А. Дринивна, П. Шкребз, А. Каневский, много талантливых молодых актеров нашего театра.

Высокое доверие, внимание и любовь всей львовской общественности к нашему театру обязывает нас, мастеров и молодежь, еще более повысить свою ответственность за повседневную творческую работу, заготавливаемые нами постановки. С умноженной энергией, большим воодушевлением работаем мы над воплощением в жизнь исторических решений XIX съезда Коммунистической партии Советского Союза, над созданием новых глубоких и высокохудожественных спектаклей, достойных нашего прекрасного советского народа.

Кроме ежедневных спектаклей и многочисленных творческих встреч с трудящимися города и области, коллектив театра имени Ивана Франко, будучи на гастролях во Львове, готовил новые постановки, в частности

постановку известной комедии классика украинской литературы М. Кропивницкого «Дай сердцу волю — заведет в неволю» и постановку пьесы украинского советского драматурга А. Ильченко «Тарас Шевченко».

Уезжая из Львова, мы выражаем самую искреннюю и горячую благодарность нашим зрителям, общественности города, всем трудящимся области за теплый и сердечный прием нашего театра, за создание всех условий, необходимых нам для успешной работы, за серьезную дружественную и деловую критику.

С горячим чувством дружбы и признательности оставляем мы прекрасный, цветущий Львов — город социалистической индустрии, науки и культуры и ведем с собой пламенный привет от его общественности трудящихся столицы Советской Украины — Львова.

Пусть же еще больше расцветают дружба, любовь и братство советских народов в единой великой семье братских республик нашей социалистической Отчизны! Пусть могучее оружие нашего народа — советское искусство и советский театр — еще лучше, эффективнее помогает людям бороться за уголь и металл, за хлеб и машины, за обилие материальных и культурных ценностей в нашей стране, за дальнейшее повышение материального и культурного уровня жизни великого советского народа! Пусть же все наше многонациональное искусство еще ярче и сильнее освещает чудесную красоту души, мыслей и чувств советских людей, их славный и прекрасный путь к полной победе коммунизма.

Мы глубоко уверены в том, что эта вторая наша встреча с общественностью Львова будет не последней. От всей души хочется пожелать и львовским зрителям, и всему коллективу нашего театра имени Ивана Франко новой радостной творческой встречи!

Д. МИЛЮТЕНКО.

Народный артист УССР и УзССР,
директор театра имени Ивана Франко.

Гнат ЮРА.

Народный артист Союза ССР,
лауреат Сталинской премии,
главный режиссер театра имени Ивана Франко.